

# ORGAS

18

DIRTY HOLE

SPERM LOVERS

NAUGHTY GIRLS



pureT<sup>h</sup>A

exclusive (retro) magazine scans

INTERNATIONAL COLOR MAGAZINE



Verlag: SONJA Film GmbH, Postfach 103353, 45033 Essen - Deutschland. V.F. Peter - Layout & Page - Photo R. Suter, New York - Book, Scanner Gold, Frankfurt 118.  
13021. Titelhof - Distribution: SONJA BG, Cornberg 26, 35544 AB. Hannover - © Copyright August 1997 - THIS MAGAZINE IS IN COMPLIANCE WITH U.S. 18 USC 2252.  
PRODUCED AND PRINTED IN GERMANY. ALL MODELS: 18 YEARS OF AGE OR OLDER. RECORD KEEPER SONJA FILM GMBH, POSTBACH 103353, 45033 ESSEN, GERMANY - FINISHED AUGUST 1997

A woman with blonde hair is lying on her side on a bed with a blue patterned blanket. She is wearing white socks and has one leg bent, with her hand near her groin. She is looking towards the camera with a slight smile. In the background, there are large green tropical leaves and a silver decorative object. The overall lighting is bright and warm.

SALLY

DEEP INTO ECSTASY



Motel

Ecstasy



Hot Secrets  
in a Dark  
Night





jeus flicke mich ein völlig fremder Mann. Ich habe  
es nicht darauf eingeleitet, aber nun brauche ich keine  
Sekunde. Jetzt er mich durchgängig, wie es auch  
niemand vorher getan hat . . .

Ik heb de verkende door in het motel genomen en  
nu word ik door een volledig vreemde man ge-  
tast. Ik heb 's er niet op aangelegd, maar ik heb  
er geen seconde spijt van. Hij mag me wippen  
zoals nog nooit iemand 's gedaan heeft . . .

Mađajao sam pogledila kroz u motela i era,  
sada me jebe nepoznat nepoznat muškarac. U  
prvom trenutaku nimalo sam se nećula . . . ali sada, ne  
kajem se ni malo što sam se našla u njegovom  
spreglaju.

Jeg gik ind af en fuchser due på motellet, og nu  
bliver jeg knæppet af en fuldkommen fremmed  
mand. Det var ikke noget, jeg gjorde med vilje,  
men jeg fortryder ikke et sekund. Lad ham knæp-  
pe mig som ingen anden anden har gjort.

I've stepped in the wrong door at the hotel, and  
now I'm fucked by a totally strange man. I  
haven't been after it, but I'm not sorry, at all.  
Now he may screw me like nobody ever did  
before . . .

Je me suis trompée de porte dans le motel, et voilà  
que je me fais merder par un homme tout à fait  
inconnu. Je ne l'ai pas cherché, mais je ne le  
regrette pas une seconde. Qu'il me défilasse dans  
cette position avant lui . . .

Me confundí de puerta en el motel, y ahora me  
están jodiendo un tipo completamente descono-  
cido. No fui yo la que conseguí pero ahora no me  
arrepiento de nada. Que me joda como nadie lo  
haya hecho antes.













Ich sollte lernen, daß in mir eine hemmungslose Natur steckt. Der Genieß der Hitze und Gelbheit des Feuersden versetzt mir, daß ich stets auf frivole, sündige und leidenschaftliche Intim-Abenteuer aus war . . .

Ik had altijd al wel gedacht dat er een ongeremde slot in me stak. Het gevoel van de geïllheid en de hitte van deze vreemde versade me, dat ik altijd op frivole, zondige en haetschietlijke intieme avontuurtjes uit geweest ben . . .

Zajecam svaki put kad mi ga zatera. Očigledn toplina i pobudnost stranca, zadovoljstvo me potpuno odaje, mora da postoji kako sam ja bezidna, grljelna i raspljena nistomuska.

Jeg havde mine anstøt som, at jeg indst inde er en hemmingsløs leder. Den røde jeg nyder den fremmedes ophidselse og lidenskabel forekender mig. Jeg er altid parat til et frivoltynndigt, lidenskabeligt, intimt eventyr.

I always knew there is something of an uninhibited where in me. The way I enjoy the hot and horny stranger tells me that I've always been longing for frivole, sinful and passionate sex adventures . . .

Je me doute toujours qu'une part sans retenue sommeilait en moi. Le plaisir que me procure la chaleur et l'excitation de cet étranger me révèle que je recherche les moments des aventures passionnées et interdites . . .

Siempre supe que soy una puta perdida. Me encanta chapar pichas desconocidas y dejarme joder por gente que nunca he visto antes. Es una aventura caribonda.





Das Pubieren des starken Schwanzes weckt in mir seltsame Lust. Er hat reich geflickt wie kein anderer. Nie wieder wird er in meine Lächer eindringen, und doch will ich auf der Stelle alles von ihm. Der Duft seines Spermas bleibt mein Parfum in Ewigkeit.

Het kloppen van de sterke pik wekt een ongelooflijke wellust in me op. Hij heeft me gewijet als geen ander. Nooit weer zal hij in mijn spelonken doordringen, en toch wil ik nu alles van hem. De geur van z'n sperma blijft mijn parfum toe in de eeuwigheid.

Ugresti jakog pubiranja kucni u mojoj arhivi budi mi još jebu potada. Izjebao me je bolje od bilo koga prije. Znam da ga više nikada neće vadjeti, ali mora nigdje u spermo ojačat ću poput parfema još dugo u svojim nadržanima.

Den dorende sterke pik sukkee noget rarekeltig: al leve i nog. Jeg er aldrig blevet knæppet sådan før. Han vil aldrig mere trænge ind i mine huller, så han skal give mig alt her og nu. Duften af hans sperma vil være min parfume i al evighed.

The pulsating of the strong cock arouses a strange kind of greed in me. He fucks me like no one ever did. Never again will he penetrate my holes, still I want him to give me everything right now. The odour of his sperm will remain my favourite perfume forever.

Les pulsations de cette grosse queue éveillent une ardeur étrange en moi. Personne ne m'avait encore battue comme lui. Plus jamais il ne débarrassera mes trous, mais je veux qu'il me donne tout. L'odeur de son sperme restera mon parfum à jamais.

Y cuando me meten una buena patita caliente por la raja o el culo, me vuelvo loca. Me ha jodido como nadie antes. Nunca más volverá a agujerarme los agujeros pero aun así le exijo todo. Y el olor de su leche será mi perfume para siempre.







# Regina

## Jizz Jazz

Um einen Schwanz zum Spitzzen zu bringen, mache ich alles. Ich liebe die warme Eiersahne. Nicht nur auf der Fotze und Rosette, am ganzen Körper will ich die glitschige Creme spüren...

Om een pik te laten spuiten, doe ik alles. Ik ben gek op de warme ballenroom. Niet alleen op m'n kut en m'n rosette, over m'n hele lijf wil ik de klevende crème voelen...

I'd do anything to make a dong spurt the jizz. I love the warm cream of the rollies. I don't want to feel it just on the pussy and on my ass, I want to feel the greasy paste all over my body...

Je ne recule devant rien pour faire éjaculer une bite. J'adore le jus de bumes chaud. Je veux sentir cette crème gluante non seulement sur ma chatte et ma rosette, mais sur tout mon corps...





*Ingrid*







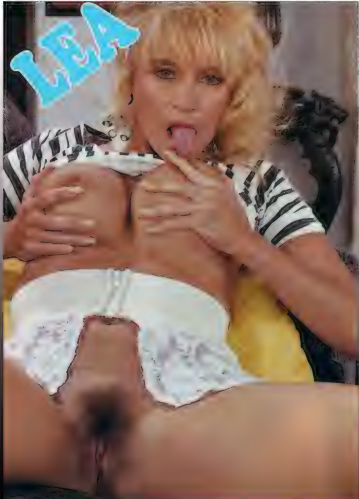
*Choose Your  
Entrance*



# Lea's Lottery

**First Prize for  
Nice Guys**

LEA



Mijn kans om te winnen. Men speelt eenvoudig in  
mijn Loterie mit. Der erste Preis ist eine Nummer  
mit mir. Ich komme auch überall hin - nach  
Haus, ins Hotel, auf Parkplätzen. Der Einsatz bei  
diesem Spiel? Geht! Die Idee stammt von mei-  
nem Cousin . . .

Nig kan je winnen. Je speelt gewoon mee in mijn  
loterij. De eerste prijs is een nummer met mij. Ik  
kom ook overal naar toe: naar huis, in het hotel, op  
parkeerterreinen. De inzet bij dit spel? Geht! Het  
idee komt van mijn neefje . . .

Probujete mi se. Na moj brojil jedinstveno se  
odrekuje. Prva nagrada sem ja. Dobimko odzanim  
v kucni, hotel ili odzanim na parkiralištu, bilo  
gdje . . . A dobitak se mena! Često zadostuješ  
ideja je potekla od mog nećaka . . .

Nig kan men winde. Men skal bare spille med i mit  
lotteri. Førstepræmien er et nummer med mig. Jeg  
kommer overalt, til hjemme, til hotellet, på  
parkeringspladser. Hvad det koster at deltage? Li-  
derlighed! Det er min kusine som har fået den ide

You can win me. Just play in my lottery. The first  
prize is a luck with me, I come to all places, to your  
place, hotels, car parks. Your stakes in this game?  
Honey passion! It's an idea of my cousin . . .

Vous pouvez me gagner à la loterie. Le gros lot,  
c'est moi! Je vous suis partout, à la maison, à  
l'hôtel, sur le parking. La mise dans ce jeu, c'est la  
lulwieuse! C'est ma cousine qui a eu cette idée

Nay ya a quien puedes ganar, solo tienes que jugar  
en mi loteria. Y a quien lo toques al ganar lo tocas  
durante siempre. Te voy a todos los paises: hoteles,  
tu casa, a donde quieras. ¡El premio? Amor! La idea  
viene mi primo.















Se vriend was namelijk schief op mijn tieten. „Ik wilde nu de schelden“, zegte ich. „Angenommen?“ grinnkte Gouda-bro. „Aber ausleben reicht auch. Fuck du heute nacht mit meinem Markier. Er braucht eine Belohnung“, fuhr er fort. So wurde ich zum erstenmal Hauptpreis.

Mein vriend was namelijk ged op mijn tieten. „Ik zou nu je heu neuken willen“, zei ik. „Angenomen?“ grinnkte Gouda-bro. „Maar neuken is ook goed. Neuk je vandaag met mijn vriend. Hij moet een beloning hebben“, ging er verder. „Ik wil namelijk vandaag naar de feestprijs.“

Kan je een nagade naampje nu je vrouw prijzigen, hoort ze te naakte dapsle mijn toe

Heulen for was nandig heit vild med mine pastre. Dem ville jeg se, sagde Gouda-bro. „Angenomen?“ grinnkte Gouda-bro. „Aber ausleben reicht auch. Fuck du heute nacht mit meinem Markier. Er braucht eine Belohnung“, fuhr er fort. So wurde ich zum erstenmal Hauptpreis.

Mein vriend was namelijk ged op mijn tieten. „Ik wilde nu de schelden“, zegte ich. „Angenommen?“ grinnkte Gouda-bro. „Aber ausleben reicht auch. Fuck du heute nacht mit meinem Markier. Er braucht eine Belohnung“, fuhr er fort. So wurde ich zum erstenmal Hauptpreis.

Mein vriend was namelijk ged op mijn tieten. „Ik wilde nu de schelden“, zegte ich. „Angenommen?“ grinnkte Gouda-bro. „Aber ausleben reicht auch. Fuck du heute nacht mit meinem Markier. Er braucht eine Belohnung“, fuhr er fort. So wurde ich zum erstenmal Hauptpreis.

Mein vriend was namelijk ged op mijn tieten. „Ik wilde nu de schelden“, zegte ich. „Angenommen?“ grinnkte Gouda-bro. „Aber ausleben reicht auch. Fuck du heute nacht mit meinem Markier. Er braucht eine Belohnung“, fuhr er fort. So wurde ich zum erstenmal Hauptpreis.





















Ich glaub' jeden. Und wenn Rose. Le monde en  
brassant gel und kassierte sich aufregend an  
seiner Titten. Die dachte mir, daß ich mich  
auf einer von meinen Schwären gewöhnen las-  
sen könnte. Prost, Sperma . . .

Ik geniet van iedere moment van 'n barner. Bijdeed  
'n keel gel en wuip zich opzichend op mijn  
dieren. Toen bedacht ik, dat ik me veel vaker door  
potente pikken kon laten winnen. Prost,  
sperma . . .

Opjeda sam evaka pendur kareu a sebua rigelins  
ngogonon potu. Como je to melado narosua  
travosa e uogua me abduktian ngrekakua grade.  
Kada hili bar ingale cosee nuleljen na evaka  
potentia kareu e propotua me se da mife vulje.  
Ugu, eva e sperma . . .

Irg sind kurz vor der und. Hat garde der sacht  
schleudende og sog ug vinge at mose patten. Da  
ik der op for mig, at jeg muge evare kareu.  
Jude mig vude" at potente pikke. "Skal sperma!"

I enjoyed each stroke of his dong. It was very  
bueno, and he fondled me, too, in a most arousing  
way. That was when I got the idea to let more  
throbbing cocks get the chance to win me  
(bueno, sperma)

Chaque coup de son gros bonheur me remplissait  
le rose. Il était vraiment expert et s'en était noté  
notamment de mes seins. C'est alors que je  
compris que je devais être plus souvent le gros lot  
carrière que des femmes en bon état de santé  
à la voir . . .

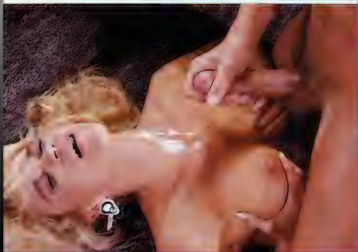
Mez de todos los golpes que me das con su gacha  
bueno. Me puso calentitos a mi chingo hasta la  
ultima gata de tus testis. Y ahí me vino la idea de  
hacer un grupo femenino y regularme como pro-  
fesa. ¡Brindemos con la buena leche. . .













# LAMBADA SPECIAL



**Fun for sexy  
dancing queens!**









Nach der Tanzstunde hatten Anita und ich Tom angequatscht. Er war uns aufgefallen, weil er so groß Lambada tanzte. Ich konnte auf dem Parkett genau seinen harten Schwanz an meinem Hinterspiessen. Nun fühlten wir das gute Stück von innen. Anita genoss es mehr...

Na de dansles hadden Anita en ik Tom aangesproken. Hij was ons opgevallen omdat ie zo geil de Lambada dansde. Op de dansvloer kon ik zijn harde pik precies tegen mijn poesje voelen. Nu voelden we het heerlijke stuk van binnen. Anita mocht er als eerste van genieten...

Efter dansetimen gik Anita og jeg på Tom. Vi havde lagt mærke til ham, fordi han var god til at danse lambada. Jeg syntes allerede, jeg kunne mærke hans hårde bjørn mod min kusse. Nu befalte vi heiligheden indefra. Anita nød det som den første.

Après le cours de danse Anita et moi avions dragué Tom. On l'avait remarqué parce qu'il avait une façon extra de danser la lambada qui me permettait de sentir sa bite raide sur ma chatte. Maintenant nous la sentons de l'intérieur. Anita la première...

After the dancing lesson Anita and I have chatted up Tom. He's been the hottest Lambada dancer, and when I danced with him I could feel his hardness at any heaver. And now we felt the dong inside. Anita was first to enjoy him...

Después de la clase de baile Anita y yo ligamos con Tom. Le habuamos visto bailar la lambada y cuando nos acercó a bailar a nosotras, podíamos sentir su picha tiesa contra nuestras piernas.











Anita maakte mich total verrückt met haar Tonge, waerend Tom mit seinem Hammelschwanz meinen Körper total unter Strom setzte. Als sich die Laste in meinen Po bohete, war es ganz aus mit mir. Und Anitas drittdender Spalt! Mann, ich war im siebten Himmel...

Anita maakte me helemaal gek met haar tong, terwijl Tom mijn lichaam totaal onder stroom zette met zijn gloeiende rammer. Toen de stang zich in mijn anus boorde, raakte ik helemaal van de kaart. En Anita's goevende spleet!! Mens, ik was in de zevende hemel...

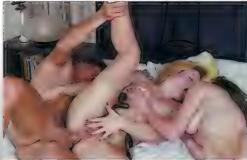
Anitas tonge var ved at gøre mig helt vanvittig, medem leeva pik satte gang i hele min krop, det var som at få elektriske stød. Da pikken boorde sig op i min røv, var jeg helt færdig. Og Anitas drittdende spalte. Jeg var i syvende himmel.

Anita me rendait folle avec sa langue pendant que mon corps vibraît sous les coups de queue fougueux de Tom. Quand le beaque s'enfonça dans mon cul, j'étais perdue. Et l'odeur de la chatte d'Anita! J'étais au septième ciel...

Anita's tongue drove me crazy while Tom's dong set my body on fire. As he penetrated my bum I faded away, smelling the odour of Anita's cunt. I was in seventh heaven...



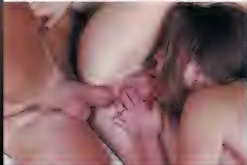
Primero me dio Anita una buena masada mientras que Tom me daba por el culo. Y poco a poco se hizo un follón de los grandes mientras todos estallabamos, nos dabamos chupadas y nosotros nos tragabamos sus líquidos.



Det var der bedste dans, den jeg  
je oplevet havde. „Denk an deine geil-  
feste vorhin beim Lambada“,  
hørte ich Anitas Stimme sagen. (Di-  
hatte es gerade nötig! Ich hatte sie  
doch selber in einer Tanzpause auf  
der Toilette beim Wischen erwischt.)  
Aber ich ihr eine passende Antwort  
geben konnte, prasselte ein  
Fickwasserregen auf uns nieder.  
Diese Köstlichkeit ließen wir uns  
natürlich nicht entgehen und  
tanzten diesen besonderen  
Lambada mit Tom bis tief in die  
Nacht...



Dat was de heetste dans die  
ik ooit meegemaakt heb. „Denk  
aan je geile kut bij de Lambada“,  
hoorde ik Anita's stem zeggen.  
Moest zij zeggen!!!  
Ik had 'y zelf in een danspause op  
het toilet bij het masturberen  
betrapd! Voordat ik haar een  
passend antwoord kon geven,  
kletterde er een regen van  
neukroom op ons neer. Die deli-  
kateise lieten we ons natuurlijk nie  
ontgaan en we bleven deze  
bijzondere Lambada tot diep in de  
nacht met Tom dansen...



Jeg har aldrig før oplevet sådan en  
fiderlig dans. Jeg opfattede svagt  
Anitas stemme, som sagde, tank  
tilbage på lambada og din fiderlige  
frose. Henskynde snævre. Jeg havde  
jo selv grebet hende på tærsk-  
grenning ude på toilettet, hvor hun  
stod og onanerede. Inden jeg kunne  
give hende et passende svar,  
styrtede en regnkyll af sæd ned  
over os. Denne delikateise kunne vi  
selvfølgelig ikke modstå, og vi  
dansede lambada med Tom til lang-  
ud på natten.

This was the randiest dance of my  
life. "Remember how horny your  
cunt was during the Lambada," I  
heard Anita's voice. Oh I do, but in  
a break I've found her wanking at  
the lavatory. Before I had a chance  
to give her a reply we drowned in  
spunky rain. Of course we didn't  
want to miss a single drop of this  
precious fluid, and we carried on  
dancing this special Lambada with  
Tom till late at night...

C'était la danse la plus excitante de ma vie. » Pensez à la chatte qui mouillait pendant la lambada... », une dit Anita. Cause toujours! C'est bien elle que j'avais surprise aux WC en train de se branler! Je n'ai pas eu le temps de répondre, une pluie de frotteurs s'est abattue sur nous. On n'en a pas perdu une goutte et nous avons dansé cette lambada spéciale avec Tom toute la nuit...

Esta fue la lambada más caliente que jamás había bailado. Nuestras rajitas estaban que así estaban y así perdamos el quicio cuando Tom explotó y nos dio una de esas duchas pegajosas y calientes llenándonos de leche del pelo hasta los pies. Fue una verdadera noche de cachondeo...





*Andrea*





*Sweet Love Toy*

# STRAIGHT S ON THE WINGS OF SHOOTER S CLIMAX

A TESTAMENT OF BUREAU & MONTAGNA  
COMMISSIONER THE FBI DEPT. OF JUSTICE  
FOR SOUND OF ALICE





*L'esquid ivre ja sa schuuteren. Dakei fuker te wie een Siren. Jeder-mal müssen wir uns eine neue Flat ausdenken, wie wir seinen Schwanz in unsere Minen bekommen. Wanda war es diesmal, die die Idee hatte, unsere Blide in eine Art Fotostudio zu ver-wandeln. Aber mit Fotos war natürlich nichts ...*

*L'esquid is toch zo vertegen. En dat terwijl hij denkt als een siren. We moeten steeds weer een nieuwe flat verzinnen hoe we zijn pik in onze kuipen krijgen. Deze keer was 't Wanda, die op het idee kwam om onze kamer in een fotostudio te veran-deren. Maar dat foto's stelden natuurlijk niets voor ...*

*L'esquid is zo vch. But he fucks like a ball. Each time we need new tricks to get his cock inside our quips. This time it's Wanda who had the idea to turn our flat into a kind of photo-grapher's studio. But we didn't think of any photos, or all ...*

*L'esquid est tellement simple. Il a dit qu'il fallait comme un saumon. A chaque fois nous devons trouver une nouvelle ruse pour recevoir sa bite entre nos cuisses. Cette fois, Wanda a eu l'idée de transformer notre pièce en une espèce de studio pho-tographique. Mais il n'a pas été question de photos, naturelle-ment ...*

*L'esquid es tan simple. Pero a pensar de eso falla como un salmón. Siempre que pensamos cada vez una nueva estratagema para conseguir que nos meta su pifia en nuestros cueros. Esta vez fue Wanda quien tuvo la idea de convertir nuestra leonera en una especie de fotostudio. Pero con fotos no había nada que ha-cer ...*







Nachher hatten wir auch nichts dagegen gehabt, wenn Irsapold uns bei den schiefen Spielen geküsst hätte. Nachher fanden Bunda und ich, daß er sein Vater bei dem Ausschlag in unsere freudigen Köpfe versenkte. Die blauen Haare gaben Talente richtig auf und wir jubelten vor Glück. . .

Naar we kachten er icht wort op tegen ghed wanner Irsapold ons bij de gekerperlijkes gekust had. Naar pinner van den Bunda en ik. Takt hij zijn vater in ons den amsdag in onze reukgeuge katers fort wegrakken. Toen bleunden onze giele telenen op en we jaakten van geluk. .

If course Irsapold could have taken some snags of our hands, gums. But Bunda and I rather enjoyed his tool up in the left inside our fork-hungry eums. This was harn kestra on earth and we were happy all over. .

Etant sûr, nous n'aurions rien eueve à refuser si Irsapold nous avait photographiés pendant nos poses pour euevants. Ce qui nous a plu encore davantage, c'estait quand il nous a enfonce son troume talensgeuge par où la garde dans nos châttes, accablantes. Alors nos talents de talopers ont été ravies et nous avons haité de jouissance.

Claro que no habríamos tenido nada en contra de que Irsapold nos hubiera perfumado un poquito en los puntos perquisitos. Pero incluso nos pareció mejor el que nos la metiera hasta el fondo en nuestros folladores eitos. En ese momento florecieron nuestros talentos al máximo y la celebramos de alegría. . .







...also als für zwei. Freundinnen folgender Formde, als ge-  
meinsam von einem knurrenden Schwanz bei an den  
Rand der Hühnerhaut durchgereißt zu werden? Wanda  
und ich flüchten bei diesem satirischen Spiel aus und knarren  
alle haben. Organismus-Power bleibt angesagt und Ecken-  
geringen, solange die Schwänze spitz ist. ...

Desiree et vous deux s'embrassent une fois frivole puis  
des sautes dans une étreinte plus forte que celle de la main van de  
-vancien plaisir et se veulent? Wanda et il, pour by dit  
intime qui s'efface dans les larmes et se sentent alle  
cubus. Organisme-puente bligt dessein des seuls neiges-  
sion, tel que de polden spire. ...

Could there be any greater frivulous fun for two girl-  
friends than to have the penis fucked out by a bonchard  
cock, together? Wanda and I always get off with this  
rondo game and we break all cubus. Organisme-puente as  
off we want of fuck fun as long as the dick is able to come  
off. ...

Y a-t-il des plaisirs plus érotiques pour deux femmes que  
de se laisser défoncer ensemble jusqu'au bord de la folie  
par une magnifique bite en bonce? Wanda et moi, on croi-  
que pendant ce jeu lubrique et nous prions tous les cubus  
pour dessein bon. Tant que les queues crachent leur fiente,  
tant sommes toujours prêtes à l'orgasme et à la bonne  
heure. ...

Y a-t-il des plaisirs plus érotiques pour deux femmes que  
de se laisser défoncer ensemble jusqu'au bord de la folie  
par une magnifique bite en bonce? Wanda et moi, on croi-  
que pendant ce jeu lubrique et nous prions tous les cubus  
pour dessein bon. Tant que les queues crachent leur fiente,  
tant sommes toujours prêtes à l'orgasme et à la bonne  
heure. ...





















# ORGAS

18

DIRTY HOLE

SPERM LOVERS

NAUGHTY GIRLS

271768



4 014257 402353



pureT<sup>h</sup>A exclusive (retro) magazine scans

INTERNATIONAL COLOR MAGAZINE